



Para publicación inmediata: 29 de diciembre de 2011

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA APERTURA DE LA PISTA DE PATINAJE SOBRE HIELO DE EMPIRE STATE PLAZA EL 31 DE DICIEMBRE

Gran reapertura que presenta alquileres de patines y chocolate caliente gratuitos

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que la pista de patinaje sobre hielo de Empire State Plaza en Albany se reabrirá al público el sábado 31 de diciembre a las 11:00 a.m. El día de apertura incluirá demostraciones de patinaje artístico, así como alquiler de patines y chocolate caliente gratuitos.

“Me alegra que después de estar cerrada durante años, nuevamente esta pista de hielo esté abierta al público”, dijo el Gobernador Cuomo. “Empire State Plaza es un recurso maravilloso que merece ser disfrutado todo el año, así que estoy encantado de que podamos terminar el año con un evento tan grande”.

La pista funcionó por última vez durante el invierno de 2007-2008 y la Oficina de Servicios Generales la volverá a abrir este año a través de una asociación con la Autoridad de Desarrollo Olímpico Regional (ORDA, por sus siglas en inglés) y el Comité de Deportes de Invierno Regional de Lake Placid.

“Las familias de la Región de la Capital y los visitantes de la zona tendrán un lugar increíble para disfrutar del patinaje sobre hielo a partir de la víspera de Año Nuevo”, dijo RoAnn Destito, Comisionada de la Oficina de Servicios Generales. “Espero que todos aprovechen las actividades de apertura del día sábado, incluyendo los alquileres de patines y chocolate caliente gratuitos”.

“La Comisión de Deportes de Invierno Regional de Lake Placid elogia al Gobernador Cuomo por su liderazgo en el apoyo a los deportes de invierno para los jóvenes en toda la región y están orgullosos de que sea un socio en el patrocinio de la Pista de Empire State Plaza”, dijo Serge Lussi, Presidente de la Comisión de Deportes de Invierno Regional de Lake Placid.

Actividades en el día de la apertura

Corte de cinta y apertura de la pista: 11 a.m.

Horario del 31 de diciembre: 11 a.m. – 8 p.m. La pista permanecerá cerrada de 1 p.m. – 2 p.m. para el mantenimiento.

Costo de patinaje: Gratuito

Alquiler de patines: Gratuito

Demostración de patinaje: El Albany Figure Skating Club llevará a cabo las demostraciones de patinaje artístico a las 2 p.m.

Asistencia para aprender a patinar: El Albany Figure Skating Club estará en la pista a las 11 a.m. para ayudar a aquellos que están aprendiendo a patinar.

Servicios: Servicio completo de cafetería con chocolate caliente gratuito cortesía de Sodexo, salón de patines con casilleros para artículos personales y música.

-más-

A partir del Día de Año Nuevo, la pista de hielo estará abierta todos los días hasta principios de marzo.

Información general de la pista

Horario: Todos los días de 11 a.m. - 8 p.m. La pista permanecerá cerrada de 3 p.m. – 4 p.m. para el mantenimiento.

Costo de patinaje: Gratuito

Alquiler de patines: \$3 para niños menores de 12 años y \$4 para adultos. El alquiler de patines estará disponible siempre que la pista esté abierta.

Servicios: Servicio completo de cafetería, salón de patines con casilleros para artículos personales y música.

###

*Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov.
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418*